

Berlin, am 4. Dezember

Meine liebe Jale,

hab vielen Dank für Deinen Brief. So habe ich nichts versäumt, als ich im Oktober nicht in Istanbul war, Du warst ja auch nicht da. Ich freue mich, daß es Dir gut geht und Du die Zeit in Side auch für Deine Gesundheit nutzen konntest. Bewahr ~~se~~ Dir, ich möchte Dich im Vollbesitz Deiner Kräfte zu Beginn des nächsten Jahres bei uns sehen. Das Zimmer ist schon seit langem für Dich reserviert, Mitte Januar rechnen wir mit Deinem Kommen, alles tamam. Çoskun Özgünel wird zur gleichen Zeit hier sein wie Du. So wirst Du in Deiner zweiten Heimat nicht ganz auf heimatliche Töne verzichten müssen.

Dies nur als kurzer Zwischenbericht, bitte bringe nichts mit, nur Dich selbst! Und schreibe mir noch Deine genaue Ankunftszeit, damit ich Dich abholen kann. Ich hoffe, hier zu sein, gelegentlich fahre ich an den Wochenenden aus familiären Gründen nach Westdeutschland. Doch ein Blick in den Kalender, der 15. ist ein Dienstdg.

Eva hat heute Geburtstag, sie wird schon zwölf Jahre und ist auf dem besten Wege, sich in eine junge Dame zu verwandeln, was Kleidung und Eitelkeit angeht, hat sie es schon geschafft, in der Größe hat sie mich fast eingeholt, bald kann sie mir über den Kopf gucken. Esra habe ich leider nicht gesehen, weiß noch nicht einmal, ob es mit ihrem Deutschlandaufenthalt geklappt hat, vielleicht fiel der in die Zeit, als wir Sommerferien machten. Du wirst es mir erzählen.

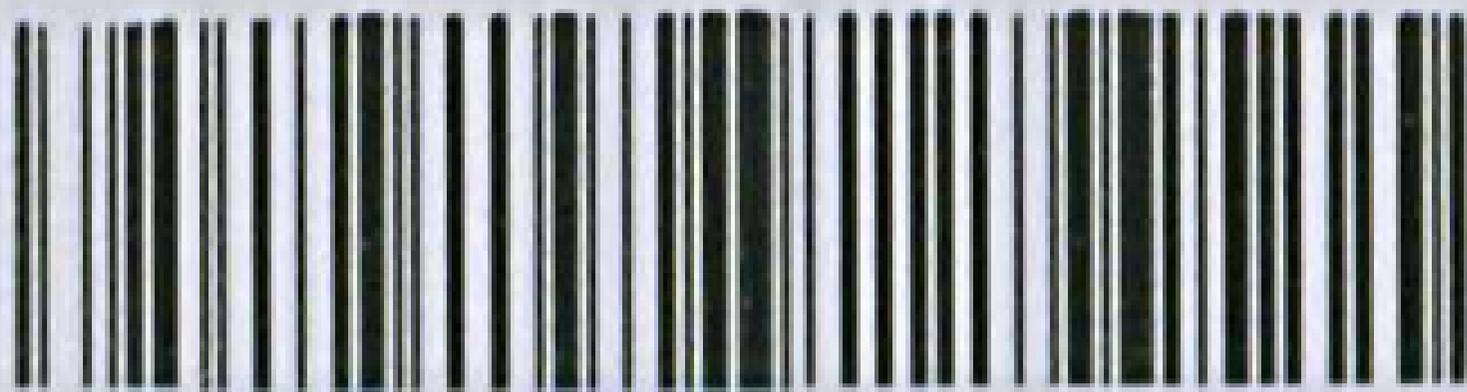
Für heute schließe ich mit ganz liebem Grüßen und einer herzlichen Umarmung, wir wart~~en~~ auf Dich

Die Anneliese

Boğaziçi Üniversitesi

Arşiv ve Dokümantasyon Merkezi

Jale İnan Arşivi



JALARC0401414